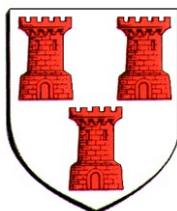


# TRAIT D'UNION



Bulletin d'informations de la Commune d'Allenwiller

Juillet 2010

## PERMANENCES DU SECRETARIAT



Lundi  
de 16h30 à 17h30 à Allenwiller  
Mardi  
de 16h45 à 17h45 à Birkenwald  
Mercredi  
de 11h00 à 12h00 à Allenwiller  
Mercredi  
de 17h30 à 18h30 à Salenthal

En raison des congés, le secrétariat sera fermé le lundi 9 août et le mardi 10 août 2010.

## FETE NATIONALE

La cérémonie de la Fête nationale se tiendra le mardi 13 juillet à 20h au monument aux morts.

Comme le veut la tradition, la brioche du 14 juillet sera distribuée à tous les enfants. Différents diplômes et récompenses seront décernés : ils concernent le fleurissement, le don du sang, la réussite au Brevet des collèges, les anciens combattants...

Un pot républicain sera servi à l'issue de la commémoration. Les knacks seront vendus au profit de la Bibliothèque.

Cordiale invitation à toutes et à tous.



## PERMANENCES MAIRE - ADJOINTS



Le Maire et les Adjointes reçoivent en mairie tous les lundis de 19h à 20h.

Commune d'Allenwiller  
Directeur de la publication : Roger Muller, Maire  
Mairie - 25, rue principale - 67310 Allenwiller  
Tél : 03.88.70.60.42 - Fax : 03.88.70.85.26  
Site internet : <http://pagesperso-orange.fr/comcom.sommerau/>  
E-mail : [mairie.allenwiller@wanadoo.fr](mailto:mairie.allenwiller@wanadoo.fr)  
Comité de rédaction : commission « publications et communications »  
Dépôt légal : juillet 2010

## FLEURISSEMENT

Mme Arlette Muller et Mme Emilienne Mahler ont été récompensées pour le fleurissement de leur maison : elles ont obtenu le diplôme d'honneur, campagne 2009, décerné par le Jury d'arrondissement.

## STAMMDISCH

Le *Stammdisch* a lieu tous les deuxièmes lundis du mois. Rendez-vous à la salle des fêtes.

## DON DU SANG

Le prochain don du sang se déroulera à la salle des fêtes le mardi 12 octobre 2010 de 18h à 20h30.

## TONDEUSES

L'utilisation des tondeuses est autorisée les jours ouvrables entre 8h et 20h, les dimanches et jours fériés entre 10h et 12h.

Ceci vaut aussi pour les autres engins à moteur (débroussailleuses, tronçonneuses, scies électriques...).

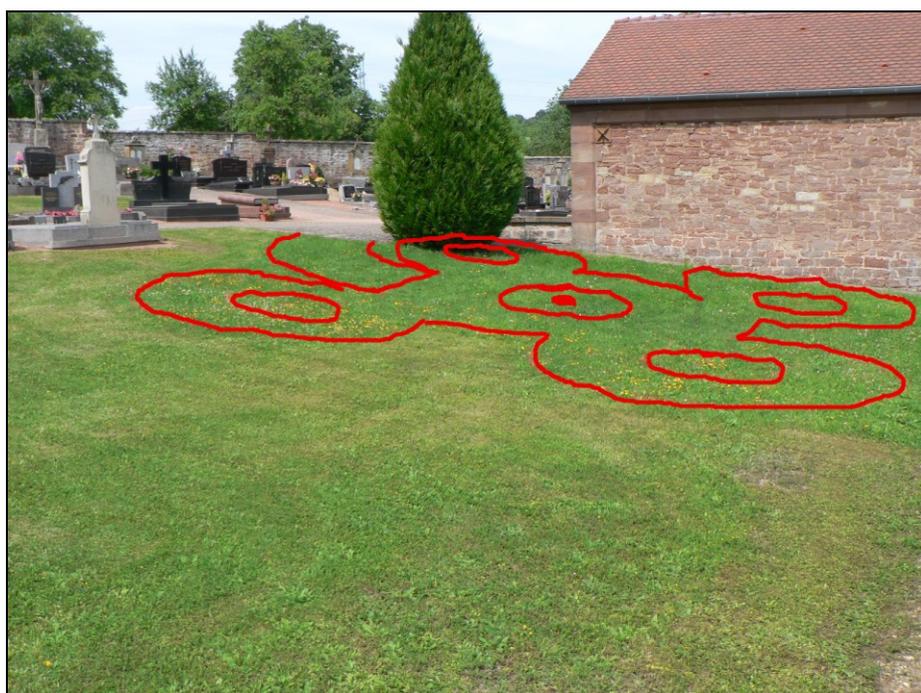
En respectant ces horaires, vous préserverez la quiétude et surtout les bonnes relations de voisinage.

## TOUJOURS LES CHIENS

Les plaintes concernant les déjections de chiens continuent à affluer en mairie. Il est rappelé que les sanctions pour les déjections de chiens sur la voie publique peuvent aller jusqu'à quelques centaines d'euros.

Laisser son chien faire ses besoins devant la porte de garage du voisin ou sous les préaux, devant les tableaux d'affichage, est un signe de manque d'éducation évident **du maître**.

## CIMETIERE : ESPACE CINERAIRE

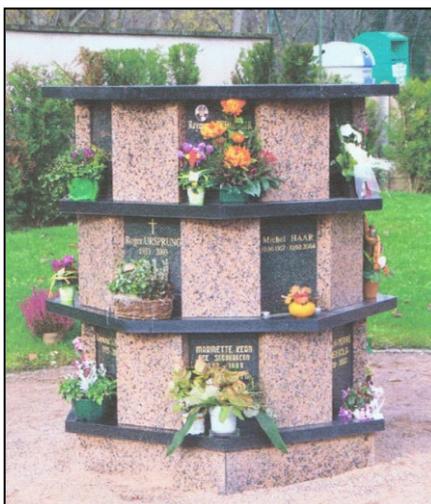


Un projet d'installation d'un espace cinéraire au cimetière est à l'étude. Cet espace sera composé d'un columbarium et d'un jardin du souvenir.

Un columbarium est un lieu, dans un cimetière, où sont déposées les urnes cinéraires contenant les cendres des morts.

Un jardin du souvenir est un endroit où les cendres peuvent être dispersées.

L'emplacement retenu est matérialisé sur la photo ci-dessus. L'espace, en forme de trèfle à 4 feuilles, permet de créer au centre un jardin du souvenir et d'installer tout autour, à terme, 4 structures à cases destinées à recueillir les urnes cinéraires. Dans un premier temps, seule une structure sera montée.



Exemple de columbarium à 18 cases



Exemple de jardin du souvenir avec une stèle « flamme »

## LOGEMENTS LOCATIFS

Les logements au presbytère protestant seront terminés en septembre 2010. Il y aura 3 logements de 4 pièces et un studio. Les intéressés peuvent retirer le dossier dès à présent en mairie ou directement à la SIBAR.

## LE « FERSCHDER »



Pour beaucoup de concitoyens, le « Ferschder » (en français : technicien opérationnel de l'ONF) est une personne inconnue et mystérieuse, puisqu'on ne le croise pas souvent au coin de la rue... et pour cause : son domaine c'est la forêt.

Rémy KIMENAU est arrivé à Allenwiller le 1<sup>er</sup> août 2009 et a pris ses fonctions le 1<sup>er</sup> septembre 2009. Son précédent poste se situait dans le Haut-Rhin, à l'UT de Rouffach, sur les communes de Pfaffenheim, Guebenschwihr, Hattstatt, Herrlisheim et la forêt du couvent Saint-Marc.

Bien que basé à la Maison forestière d'Allenwiller, Rémy Kimenau est chargé d'un territoire qui dépasse largement les limites du ban d'Allenwiller. D'une superficie d'environ 800 ha, son triage comprend les forêts d'Allenwiller, de Marlenheim, de Wangen, de Nordheim, de Kirchheim, d'Odratzheim, de Salenthal et de Zehnacker.

Sa mission est la gestion de ce territoire forestier, gestion qui consiste à mettre en œuvre le régime forestier. Son travail se partage en 5 grands axes :

- application de l'aménagement (plans de coupe...)
- surveillance en matière de chasse et de commercialisation
- propositions aux propriétaires des travaux à réaliser
- encadrement de la réalisation de ces travaux
- désignation des bois (martelage).

Rémy Kimenau se tient à la disposition des habitants pour toute question relative à la forêt. Il est joignable à la Maison forestière.

## GYMNASTIQUE SENIORS

Assurées par Stéphane, un éducateur spécialisé de l'association SIEL BLEU, les séances de « gymnastique prévention santé » ont lieu tous les mercredis de 10h à 11h à la salle des fêtes.



Pour rester en forme, rejoignez l'équipe de gymnastique. Renseignez-vous à la mairie pour connaître la date exacte de reprise des cours, en septembre.

## OPERATION « TRANQUILLITE VACANCES »

L'opération « tranquillité vacances » est désormais étendue à toutes les périodes de congé scolaire. Les administrés peuvent donc se présenter, quand ils le souhaitent, à la Gendarmerie pour aviser de leur absence à venir. Cette démarche permettra aux gendarmes d'exercer une surveillance particulière du domicile.

### Conseils de prudence :

- En cas d'absence prolongée, faites garder votre courrier par la poste ou faites-le relever par un voisin pour éviter que la boîte aux lettres trop pleine n'avertisse des malfaiteurs en repérage de votre absence de longue durée.
- Faites ouvrir régulièrement les volets et allumer les lumières par un voisin pour simuler une présence au domicile.
- Ne laissez pas les clés immédiatement accessibles à proximité de la porte d'entrée (paillason, pot de fleurs...) comme on le constate encore trop souvent.
- A l'intérieur du domicile, ne laissez pas au plus près de la porte d'entrée, les instruments de paiement, téléphones portables, pièces d'identité, sacs à main, porte-monnaie, clés et papiers de voitures. Cela facilite le travail des cambrioleurs qui ont de ce fait tout à portée de main dès leur entrée dans la maison.
- N'hésitez pas à appeler la gendarmerie si vous constatez des va-et-vient suspects dans votre voisinage. Une patrouille de gendarmerie sera envoyée sur place pour lever le doute.
- En cas d'absence prolongée, ne laissez pas de message trop explicite sur votre répondeur qui pourrait renseigner des cambrioleurs sur la durée de votre absence.
- En cas de cambriolage, il est indispensable de ne toucher à rien et de ne rien nettoyer ni ranger, afin de permettre à la gendarmerie d'effectuer les opérations de police scientifique avec les meilleures chances de succès.

## DEPISTAGE DU CANCER COLORECTAL



*Le cancer de l'intestin peut être guéri  
et même évité grâce au dépistage*

Le cancer colorectal est le cancer du gros intestin. Bien que peu connu, c'est l'un des cancers les plus fréquents et les plus graves, tout particulièrement en Alsace qui détient le record de France. C'est, après le cancer du poumon, la deuxième cause de décès par cancer. Dans notre département, environ une personne sur 17 aura un cancer colorectal au cours de sa vie. Chaque année en Alsace, un cancer colorectal est diagnostiqué chez 1 162 personnes et 474 en meurent. Avec le vieillissement progressif de la population, le nombre de ces cancers augmente. Il touche les femmes comme les hommes. Il est rare avant 50 ans et le risque augmente avec l'âge après 50 ans.

Si l'on attend l'apparition de symptômes, seul un cancer de l'intestin sur 2 peut être guéri. De plus, il est souvent nécessaire de recourir à des traitements lourds tels que chimiothérapie ou radiothérapie. Au contraire, dépisté tôt, on peut le guérir 9 fois sur 10, sans chimiothérapie ni radiothérapie. Il est même possible d'éviter un grand nombre de ces cancers de l'intestin : la plupart proviennent de polypes, petites lésions qu'il suffit d'enlever avant qu'elles ne deviennent des cancers.

On peut détecter tôt le cancer et les polypes de l'intestin par un test de recherche de sang dans les selles. C'est un test simple que l'on fait chez soi. Il est pris en charge à 100% par l'Assurance Maladie. Il est proposé à toutes les femmes et tous les hommes de 50 à 74 ans qui reçoivent une invitation personnelle de la part d'ADECA Alsace tous les 2 ans.

La campagne de dépistage du cancer colorectal a permis de guérir 402 cancers et d'en éviter 2.097 depuis 2003 en Alsace (données de avril 2010).

Dans la commune de ALLENWILLER, la 2<sup>ème</sup> campagne a débuté en juin 2010. Lors de la 1<sup>ère</sup> campagne, 49,2% des personnes concernées ont participé. Ce taux doit dépasser 50% pour une bonne utilisation des deniers publics.

Les médecins généralistes sont la cheville ouvrière de ce dépistage. Tous ceux de votre canton ont été sensibilisés et sont prêts à conseiller et remettre le test de dépistage, alors n'hésitez pas, si vous avez entre 50 et 74 ans:

*Faites le test tous les deux ans*

Outre le dépistage, la prévention du cancer colorectal repose sur une meilleure alimentation. Pour diminuer le risque de survenue de ce cancer, il faut manger moins et manger mieux, c'est à dire plus de fruits et légumes et moins de viandes rouges, charcuterie et graisses animales.

ADECA Alsace – 122 rue de Logelbach – BP 30593 - 68008  
Colmar CEDEX

☎ 03 89 12 70 13 - 📠 03 89 12 70 17 - ✉

[secret@adeca-alsace.fr](mailto:secret@adeca-alsace.fr)

site Internet : [www.adeca-alsace.fr](http://www.adeca-alsace.fr)

## ECOLE

La fin de l'année scolaire a été fêtée le vendredi 25 juin par une kermesse à l'école d'Allenwiller, organisée par l'association La Marelle. Les parents ont découvert les travaux des élèves réalisés tout au long de l'année (sur le thème du jardin) et ils se sont restaurés autour du barbecue ; les enfants ont été maquillés et ont participé à une petite « boum ».

Les élèves du RPI ont fait quelques sorties au cours de cette année :

- sortie à la ferme de Griesheim pour les maternelles
- sortie à Kuntzenhausen pour les CE et les CM
- visite d'une exposition « thème les fruits du verger » à Romanswiller pour les CE
- visite d'une exploitation agricole pour les CM
- spectacles au château des Rohan
- sortie au cinéma de Brumath
- cycle piscine au cours du second trimestre pour les CE et CM
- sortie de fin d'année à l'Ecomusée

Le RPI a beaucoup travaillé avec tous les élèves, dans le cadre de notre projet d'école, sur le thème du potager. Chaque classe a fait des plantations et la classe de CP a même réussi à nous faire pousser une tomate.

L'an prochain la répartition des élèves sera la suivante :

à Salenthal :

7 CM1 / 22 CM2 Mme Marchal

à Allenwiller :

8 PS / 16 MS Mme Jeanmoujin

12GS / 13 CP Mme Keller

7 CE1 / 16 CE2 / 6 CM1 Mme Escourbanies

La direction de l'école d'Allenwiller est assurée par Mme Escourbanies .

Notre RPI a 107 élèves inscrits à ce jour. Nous pourrions bénéficier d'une ouverture de classe à partir de 112 élèves. Peut-être que d'ici la rentrée il y aura quelques inscriptions supplémentaires qui permettront l'ouverture de cette 5<sup>e</sup> classe.

La rentrée des classes aura lieu le 02 septembre 2010.

Toute l'équipe enseignante souhaite d'excellentes vacances à ses élèves et elle remercie chaleureusement les parents d'élèves et les communes pour leur soutien tout au long de l'année.

## BIBLIOTHEQUE



L'été arrive, le moment des vacances aussi, le moment d'en profiter et de vous évader. "**Lire c'est partir**", à l'ombre de son arbre ou dans son transat près de la piscine ...

Pour ceux qui ne connaissent pas la bibliothèque d'Allenwiller, n'hésitez pas à pousser sa porte... pour voir... pour passer un bon moment...

Nous vous invitons à découvrir les dernières **ACTUALITES littéraires** ainsi que la nouvelle dotation de livres de la BDBR : **DES LIVRES POUR TOUS !**



En voici quelques uns pour vous mettre en appétit :



### L'homme aux papillons de David Moitet

Amateur de suspense, vous serez servi avec ce thriller brillant, plébiscité par un comité de lecture grand public (Grand Prix Femme Actuelle 2010)

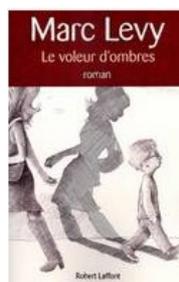


### L'appel du sang – la seconde vie de Bree Tanner de Stephenie Meyer

Un dérivé du troisième volume de la Saga Twilight que vous pourrez également découvrir dans nos rayons si vous êtes des passionnés d'histoires de vampires...

### Le voleur d'ombres de Marc Levy

Un roman drôle et tendre, annoncé comme le best-seller de l'été et qui devrait camper sur bon nombre de serviettes de plage.



### Les étranges talents de Flavia de Luce d'Alan Bradley

Excentricité, campagne anglaise et frissons sont les ingrédients du succès de ce roman qui a déjà conquis les lecteurs du monde entier !



Afin que vous puissiez en profiter sans modération, la bibliothèque restera **OUVERTE** comme l'an passé durant les mois de **juillet et août le SAMEDI de 11h à 12h.**

Par ailleurs, nous tenons à remercier l'ensemble des habitants pour l'accueil réservé aux jeunes durant leur passage dans les communes du RPI et qui permettent à la Bibliothèque de "vivre avec son temps", un grand **MERCI** pour leur générosité. **Bonnes vacances et bonnes lectures à tous !**

## TRANSPORTS PUBLICS

Les transports publics en Alsace sont placés sous la responsabilité de 10 autorités organisatrices : La Région Alsace pour le réseau TER, le Département du Bas-Rhin pour le réseau 67, le Département du Haut-Rhin pour les lignes de Haute-Alsace, la CUS pour le réseau CTS, Mulhouse Alsace Agglomération pour le réseau SOLEA, la Communauté d'Agglomération de Colmar pour le réseau TRACE, la Communauté de Communes des 3 Frontières pour le réseau DISTRIBUS, le Syndicat des Transports de Haguenau et de Schweighouse sur Moder pour le réseau RITMO, la Communauté de Communes de Sélestat pour le réseau TIS, la Ville d'Obernai pour le réseau PASS'O.

L'usage des transports collectifs peut encore progresser, notamment pour les déplacements à caractère occasionnel (loisir, tourisme, déplacements des professionnels dans le cadre de leur travail) qui sont aujourd'hui encore très majoritairement effectués en automobile.

Les abonnés scolaires, étudiants et du travail bénéficient depuis plusieurs années (grâce aux tarifs ALSA+CAMPUS et ALSA+JOB), d'une solution globale leur permettant de passer aisément avec un seul titre de transport, d'un réseau à un autre.

Il n'en était pas de même pour les voyageurs moins réguliers, qui se voyaient contraints d'acheter autant de tickets que de réseaux utilisés.

Aussi, depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010, ont été mis en place deux nouveaux titres de transports multimodaux valables sur l'ensemble des réseaux de transports en commun d'une zone géographique donnée. Il s'agit des tickets « ALSA+24H » et « ALSA+GROUPE JOURNEE ». Ces deux nouveaux tarifs doivent permettre un report modal de la voiture particulière vers les transports collectifs.

L'ensemble de l'information se trouve sur le nouveau site de calcul d'itinéraire de porte à porte en transport en commun : [www.vialsace.eu](http://www.vialsace.eu)

## PUBLICATION DES ASSOCIATIONS

### ASSOCIATION ARBORICOLE DES SOUS-COTEAUX DU SCHNEEBERG



#### PROGRAMME LOCAL 2010

- **Dimanche 5 septembre** : Sortie au parc de Wessering le bus est complet

- **Dimanche 14 novembre à 9h** : Cours de taille à Cosswiller chez

SCHEER Bernard. – Rendez-vous à l'ancien Restaurant au Coq Blanc. Moniteur : FRIEDRICH Christian.

- **Vendredi 7 janvier 2011 à 20h** : Assemblée générale 2011 à la salle Vogesia Romanswiller

Mr. BOEHM Benoit

3 rue de Birkenwald 67310 ALLENWILLER

E-Mail - boehmbe@wanadoo.fr

Tel : 03 88 71 44 33 / 06 07 44 31 89

### LA MARELLE

Voilà encore une année scolaire qui touche à sa fin et qui a été clôturée dans la joie avec la fête de fin d'année des écoles du RPI.

Nous remercions vivement toutes les personnes qui se sont investies dans cette manifestation et nous vous remercions tous d'avoir été si nombreux à y avoir participé !

Nous vous donnons rendez-vous à partir de septembre pour de nouvelles animations et de nouveaux moments de convivialité.

Si l'associatif vous intéresse, n'hésitez pas à prendre contact avec l'un de nos membres ou à téléphoner au 06 06 56 02 86, nous sommes toujours à l'écoute de nouvelles propositions !!

Bonnes vacances à tous.

### LES COPAINS DE LA SOMMERAU



L'Association des « Copains de la Sommerau » tient tout d'abord à remercier toutes les personnes qui ont répondu présent à leur soirée dansante « Année 80 » qui a eu lieu à Dimbsthal le 27 Mars dernier et profite par la même occasion pour vous donner rendez-vous pour une nouvelle soirée dansante le 9 Octobre prochain à Dimbsthal accompagnée de tarte flambée.

Le tournoi de foot annuel a été suspendu pour cette année 2010 mais sera renouvelé pour l'année 2011.

### PAROISSE PROTESTANTE

Depuis l'été 2009, nous avons baptisé Sara (Allenwiller), Charlotte (Dimbsthal), Antoine (Allenwiller) et Noa (Wintershouse). Paul-Lou (Birkenwald) et Yann (Allenwiller) ont été confirmés et, lors de ses obsèques (le 17 février), nous avons dit Adieu à Pierre Bromhorst, décédé à l'âge de 75 ans.

Cette année nous allons mettre en place une formation sur la sainte Cène. En effet, nous accueillons des enfants baptisés à la sainte Cène : pour leur permettre de mieux saisir cette bénédiction, nous allons, en trois ou quatre étapes, organiser des ateliers à leur portée et celle de leurs parents : fabrication de pain, prière, réflexion-partage sur le pardon, la vie nouvelle, etc...

Chaque dimanche nous fêterons le culte à 9h30 (les mois pairs) ou à 10h45 (les mois impairs). Sentez-vous invités ! "La foi et sa pratique sont utiles à toute chose : elles ont la promesse de la vie présente et de la vie à venir" (1 Timothée 4,8). Cordiale bienvenue !

Des informations complémentaires figureront dans le bulletin des paroisses protestantes du secteur. Pour le recevoir gratuitement, même si vous n'êtes pas protestant, signalez-vous à Patrick Buchel, à Doris, Edith ou Marthe.

Merci beaucoup,

Michel ERTZ

Paroisse protestante, tél. 03 88 87 02 70

### ASSOCIATION SOCIO-CULTURELLE

#### Tennis

18 jeunes participent actuellement tous les samedis matins au stage d'initiation organisé durant les vacances.

#### Marché aux puces

Le 11<sup>e</sup> marché aux puces se tiendra le dimanche 19 septembre dans les rues d'Allenwiller. Ce changement provisoire de date permettra aux amateurs de rallye auto d'assister à une manche du championnat du monde qui se déroulera en Alsace le 3 octobre.

Les personnes désireuses d'installer un stand peuvent obtenir un formulaire d'inscription en téléphonant au 03.88.70.89.77 ou le télécharger sur le site <http://pagesperso-orange.fr/asc.allenwiller/>

#### Peinture

Le 19 septembre, jour du marché aux puces, les artistes peintres amateurs du cours de Maître Robert Schouler exposeront leurs toiles dans la salle des surprises de l'école.

Les cours de peinture reprendront à partir du 19 octobre à la salle des fêtes. Pour tout renseignement : M. Raymond Caspar (tél : 03.88.71.46.04 ; e-mail : raymond.caspar@wanadoo.fr)